

Уотсон, прекрасное место для только что сошедших с корабля иммигрантов. Здесь можно увидеть людей самого разного происхождения, цвета кожи, веры и языка. Но через некоторое время вы начинаете осознавать некоторые нюансы. Нищета, преступность и грязь. Да, именно в таком порядке. Сначала вас лишают всех ваших сбережений через налоги, оформление разрешений и так далее. Затем вам придется работать за копейки на каком-нибудь ужасном заводе или в мастерской. Все, что вы заработаете, пойдет на оплату аренды и питание. Любая мелочь, которую вы сэкономите, приведет к следующей проблеме. Криминал, бандиты, воры и грабители будут кружить вокруг вас, подобно стервятникам. Платите за защиту или будьте избиты до смерти и ограблены. Даже плата за защиту не даёт никаких гарантий. Это просто означает, что в этом месяце вас не будут избивать или преследовать, но вас все равно могут обворовать при свете дня ловкие воришки. И, наконец, грязь. Иногда кажется, что это место станет новой Пацификой. Город проводит лишь базовое техническое обслуживание, чтобы поддерживать это место в рабочем состоянии. Только благодаря этому этот район не завален мусором и не кишит крысами и насекомыми.

Замечательно, да? Но даже здесь можно найти исключения. Некоторые районы имеют хорошую инфраструктуру и охрану. Этаким оазис посреди пустыни. Но все равно, Уотсон есть Уотсон. Стоит только сделать несколько шагов из этой безопасной зоны, и вы снова оказываетесь на грязных улицах, а вокруг вас рыщут преступники.

Однако в моем случае это лучшее, что я могу позволить. Саша заранее прислала мне кое-какую информацию, и теперь я просматриваю Сеть в поисках жилья, пока жду ее в каком-то маленьком кафе. Боже, эта дрянь что они здесь продают на вкус как дерьмо. Я должен был бы подумать о том, чтобы привезти кофе из Колумбии вместо наркотиков. Я более чем уверен, что здесь он будет продаваться гораздо дороже и лучше, чем наркотики.

"Привет, Маркус!" - услышал я голос Саши и повернул голову. Она не изменилась после нашей последней встречи в прошлом году.

"Привет, Саша. Рад наконец-то увидеть здесь знакомое лицо. Давай приступим к поиску жилья или ты хочешь выпить кофе?"

"Не, твое лицо уже говорит мне, что он довольно скверный на вкус. Я лучше возьму соевое молоко в автомате по дороге".

"Хорошо, давай начинать поиски жилья".

Мы начали идти к ближайшему варианту и болтали по дороге.

"Ну и как жизнь после того случая?"

"Ты имеешь в виду, когда благодаря нам и вам, Trauma Team, настали просто адские времена?"

"Ну, мы можем назвать это так". - Я усмехнулся на это.

"А, ничего интересного. Все та же сольная работа. Нетраннинг. Беготня. Нетраннинг. Стрельба. Беготня. Отмечаем. Нетраннинг".

"Ты только что сделал так, что профессия мечты большинства детей в Найт Сити звучит так же скучно, как работа бухгалтера".

"Возможно, я немного преувеличиваю, но для нетраннера моего уровня это именно так. В Сети гораздо интереснее чем здесь".

"Наш простой материальный мир слишком косный и скучный для тебя?"

"Отчасти. Но действительно интересные вещи сильно охраняются, что мешает повеселиться. Не бери в голову, просто очередное брюзжание нетраннера".

Мы продолжили болтать, я рассказал ей о своем обучении и некоторых забавных моментах. Она очень смеялась, когда я рассказал ей о нашей ситуации с прозвищами во время миссии. Мы уже посетили несколько мест, но они были так себе.

И наконец, последний вариант, Мега-Башня Н10. Это довольно необычное здание, на мой взгляд, но вполне нормальное по здешним меркам. Чем ниже вы находитесь, тем хуже ваша квартира, а пентхаусы на вершине кажутся более естественными для Вестбрука, а не для Уотсона, как будто кто-то вырезал и на скорую руку приклеил их сюда.

(Нормальной пикчи башни Н10 не было, поэтому для референса используйте башню Н4)

К моему большому разочарованию, я не мог позволить себе купить или арендовать пентхаусы. Дело было не только в деньгах, но и в репутации, ну, по крайней мере, так мне казалось во время беседы с представителем агентства по сдаче недвижимости в аренду.

Тем не менее, мне удалось снять одну из лучших квартир около самого верха. Хорошее место для того, чтобы остаться на несколько лет. Так что без особых колебаний и необходимости выкручивать яйца агенту, пытаюсь найти какую-нибудь уловку или что-то подозрительное, благодаря тому, что Саша применила немного своей нетраннерской магии, я получил ключи и подписал контракт.

"Ну и что ты думаешь?" - спросила Саша, разглядывая через окно Найт Сити.

"Хорошее место, но я хочу иметь старую добротную мебель из дерева и кожи. Надоел этот повсеместный футуристический пластмассовый стиль".

"Хаха, ты смешной. Тебе понадобится куча денег для этого".

"Я знаю, знаю. Но серьезно. Я хочу иметь красивое кресло и мягкий персидский ковер. Только представь, поздний вечер, ты сидишь на мягком кресле с котом и читаешь книгу. Потягиваешь стакан хорошего виски. Звучит заманчиво, правда?"

"Да, я согласна. Звучит действительно очень тепло и уютно. Однако это потребует много денег. И еще, если что, кошка обойдется тебе гораздо дороже, чем твой диван и ковер вместе взятые".

"Что?!!!"

"Налог на домашних животных. Как ты думаешь, почему в Найт Сити редко встречаются кошки и собаки? А те кошки, которых ты видел на улице, скажем так, находятся на общинном попечении. Не многие могут позволить себе завести кота, поэтому им приходится "делить" его."

".... теперь я действительно начинаю ненавидеть Найт Сити еще больше."

Как раз в тот момент, когда я закончил ворчать о налогах и о том, что кот действительно стал роскошью, Саше позвонил Мэйн. Он наконец-то закончил праздновать и отошел от похмелья.

Теперь он зовет на встречу в Посмертии. Саша начала извиняться, что ей нужно идти, но я просто сказал ей, что у меня тоже назначена встреча в Посмертие. Так что мы заказали такси и двинулись в сторону бара.

По прибытии нам пришлось расстаться, так как она должна была встретиться со своей командой, а я должен был ждать Рона в специально заказанном для встречи салоне. Почему такие меры предосторожности и паранойи? Потому что я вернулся в мир корпов, и такие меры предосторожности - необходимость. До этого я вел себя как недалекий дурачок, но теперь я слишком хорошо понимаю, насколько опасной может быть информация и неправильно сказанные слова.

Рон приехал всего за 5 минут до назначенного срока. Он немного изменился. Красные от усталости глаза сменились красными и слегка заплывшими жиром щеками. Хаха, похоже, старый ветеран начинает превращаться в бюрократа. Это было первое, что я сказал ему после объятий.

Он лишь ухмыльнулся, сказав, что с большей ответственностью приходит и большая тучность. Мы начали смеяться, а потом стали обмениваться новостями и историями. Прошел почти год после моего отъезда, но мало что изменилось. Trauma team также продолжает спасать людей и делает на этом деньги. Все та же проблема перегруженного работой и озлобленного персонала. Те же разборки между начальниками. Единственное исключение - это то, что Рону тоже пришлось ввязаться в эту борьбу, хотя он просто примкнул к Джеремайе Уотерсу. Наш бывший менеджер по работе с кадрами забрался очень высоко. Прямо в совет директоров. Чистка освободила много должностей, а оптимизация позволила забрать все имущество участников неудавшегося переворота.

Единственная проблема в том, что теперь Trauma Team начала делиться на два лагеря. Первый - Джеремайя и его союзники во время чистки. Второй - Кэрри Лаханан и ее помощники. По словам Рона, та еще сука. Ну вот, опять. Но чего я действительно ожидал? Единороги и начальство бегают по кругу, держась за ручки и веселясь вместе?

Однако, эта ситуация предоставляет мне хорошую возможность. Но надо сначала узнать кое что.

"Рон, что если я встану на сторону Джеремайи и его союзников?".

"Я скажу, что это будет для него большим плюсом. У тебя самого была хорошая репутация еще до всей этой истории с промывкой мозгов. Теперь, после официального и признанного завершения курса обучения в Форте Грим, ты действительно стал одним из элиты. Так что да, ты чертовски ценный союзник".

Хорошо, теперь давайте поговорим о том, что я получу, кроме поддержки в Trauma Team.

"Тогда не мог бы ты организовать нам встречу, на которой я обсужу это с Джеремайей? И если честно, у меня есть кое-какие пожелания. Просто дай ему знать".

"Хм, это допустимо. Я передам ему весточку. Но что именно ты хочешь и что ты будешь делать, если дела пойдут не по плану?"

"Я хочу создать специальную команду в Trauma Team. Я сыт по горло ситуациями, когда нам не хватает огневой мощи и приходится либо бежать под градом пуль, либо ждать подкрепления с риском лишиться своей жизни и жизни клиента пока она прибудет а нас будут гасит по

полной."

"То есть как Мах-Тас, но подогнанный под Trauma Team?".

"Типа того, только мы не будем принимать бывших психов или людей с чрезмерным количеством железа".

"Но как это сочетается с нашим Modus Operandi? Ты должен знать, что мы в основном парамедики, а не какая-то кучка любителей стрелять во все что движется".

"Рон, ты забыл о том киберпсихе или о том нафаршированного железом ублюдке, который чуть не раздавил меня в кашу? Нам нужны наши собственные "тяжи и силовики". Кроме того, как вишенка на торте, моя команда будет как элита над премиумом. Только очень богатые и уважаемые люди могут позволить себе такой уровень защиты".

"Звучит не так уж плохо, но все еще много "если" и "возможно". Хотя, я все равно передам это Джеремайи. Тем не менее, ты все еще должен сказать мне, каков твой план Б на случай отказа?"

"Все просто, я просто стану соло. Бестия я думаю сможет подкинуть мне несколько заданий или просто присоединиться к Мэйну и его команде покемонов."

"Хахаха, неплохо для плана Б. Но, по-моему, Ангел-Хранитель звучит гораздо лучше, чем Пикачу или еще какая-нибудь хуйня".

"Полностью согласен, но обычно прозвища выбирают тебя, а не ты их".

"Да, а теперь давай отпразднуем твое возвращение в Найт Сити".

" Будем."

"А теперь слушай сюда, маленький засранец. Я сыт по горло бумажной работой и всем этим дерьмом, поэтому сегодня я планирую так нажраться, что даже Дионис покажет мне большой палец вверх и скажет: "Маладца! А ну ка повтори!". Так что приготовься к чертовски хорошему алкогольному загулу!"

"Хах, вот это настрой. Пойдем в бар, хочу попробовать знаменитый "Джонни Сильверхэнд"! Поторопись, старый ты динозавр, время сжечь этот город!"

P.S Автор советует обратить внимание на сей интересный фанфик!  
<https://tl.rulate.ru/book/79883>

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/79669/2584263>